



INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND INSTALLATION OF THE STAIR (Split type) MONTAGE ET INSTALLATION ÉCHÉLLE EN DEUX PARTIES INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN ESCALERA PARTIDA EINBAUANLEITUNG TUR DIE ZWEIFELIGE LEITER

LIST OF COMPONENT PARTS / LISTE D'ÉLÉMENTS
LISTA DE COMPONENTES / TEILE-LISTE

ITEM POS	QTY CANT	DESCRIPTION / DENOMINATION / DESCRIPCIÓN / BESCHREIBUNG
1	1	Tread security / Marche échelle sécurité / Peldaño seguridad / Leiterstufe
2	**	Tread / Marche échelle / Peldaño / Leiterstufe
3	*	Nut DIN-934 M8 / Écrou / Tuerca / Mutter
4	*	Ring DIN-127 Ø8 / Rondelle / Arandela / Beilagscheibe
5	*	Special screw M8x73 / Vis spécial / Tornillo especial / Schraube spezial
6	2	Lower rail / Courante inférieur / Pasamano inferior / Leiterholm unterteil
7	2	Handrail stop / Butoir courante / Tope pasamano / Puffer für handlaufunterteil
8	4	Screw DIN-571 Ø8x70 / Vis / Tornillo / Schraube
9	4	Ring DIN-125 Ø8 / Écrou / Arandela / Beilagscheibe
10	2	Joint / Joint / Junta / Flanschdichtung
11	4	Hand fixing plug Ø10 / Cheville fixation / Taco anclaje / Dübel

Tread / Marche échelle Peldaño / Leiterstufe (**)	*
2	4
3	6
4	8
5	10

ENGLISH

- Make drill holes and plugs position using the handrails as templates, and try to adapt to the readings on the diagram.
- Assemble the lower part of stair, positioning the steps (1,2) and fixing them using the corresponding screws (5), nuts (3) and rings (4).
- Assemble the stops (7) on the handrail to prevent the stair from damaging the mosaic lining the swimming pool.

FRANÇAIS

- Faire des trous et poser des chevilles en utilisant les courantes comme gabarits et en essayant de s'ajuster aux dimensions figurant sur le croquis.
- Monter la partie inférieure de l'échelle en posant les marches (1,2), en les fixant avec les vis (5), écrous (3) et les rondelles (4) correspondantes.
- Monter les butoirs (7) de la courante pour éviter que l'échelle ne puisse endommager le sol en mosaïque de la piscine.

ESPAÑOL

- Efectuar taladros y colocar tacos, usando los pasamanos como plantillas, y procurando ajustarse a las cotas que figuran en el croquis.
- Montar la parte inferior de la escalera, colocando los peldaños (1,2) y fijarlos mediante los tornillos (5), arandelas (3) y tuercas (4) correspondientes.
- Montar los tope (7) del pasamano y colocar las juntas (10), para evitar que la escalera pueda causar desperfectos en el mosaico de la piscina.
- Es aconsejable desmontar y limpiar la escalera durante las épocas de invierno, para una mejor conservación de la misma.

DEUTSCH

- Bohren Sie die jeweils notwendigen Löcher und setzen Sie die Dübel ein. Verwenden Sie dabei die Leiterholme als Schablone und versuchen Sie eine Angleichung an die im Entwurf abgebildeten Höhenlinien vorzunehmen.
- Montieren Sie den unteren Teil der Leiter, bringen Sie die Stufen (1,2) an, befestigen Sie diese mit Hilfe der entsprechenden Schrauben (5), Beilagscheiben (3) und Muttern (4).
- Stecken Sie die Puffer (7) auf die Unterteile der Holme und legen Sie die Flanschdichtungen dazu (10), um Beschädigungen an der Beckenwand zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, die Leiter während der Wintermonate zu entfernen und zu reinigen, wenn das Schwimmbad nicht benutzt wird.

